



Jahresbericht 2010

Auf die Generalversammlung 2010 wurde kein neues Mitglied aufgenommen. Allerdings stellte die Gemeinde Bettingen kurz nach der Generalversammlung einen Antrag und wird somit im 2011 als Mitglied aufgenommen.

Somit gab es per Ende 2010 gibt es somit 29 reguläre und zwei assoziierte Mitglieder bei der IGÖB. Die Anstrengungen im Zusammenhang mit der Suche neuer Mitglieder werden weitergeführt.

Aktivitäten 2010

Veranstaltungen

An der Generalversammlung vom 9. September 2010 wurden zwei Vorträge gehalten: Dominik Kuonen vom Bundesamt für Bauten und Logistik referierte zum Thema „Nachhaltige Beschaffung, Empfehlung der Beschaffungskommission des Bundes“ und Frau Viviane Keller vom Department für Infrastruktur des Kt. Waadt stellte den „guide des achats professionnels responsables“ vor, welcher in Zusammenarbeit mit dem Kt. Genf entwickelt wurde.

Daneben wurde eine Reihe verschiedener Informationen zu Kampagnen und Themen von den Mitgliedern vorgestellt.

Projekte

Die Webseite der IGÖB wurde nur geringfügig angepasst. Das Forum wird kaum genutzt.

Die Anfragen und Eintragungen von Reinigungsmitteln auf der Empfehlungsliste der IGÖB für ökologische Reinigungsmittel nahmen deutlich zu. Ende des Jahres waren 12 Hersteller/Vertreiber mit über 60 Produkten eingetragen, welche alle konform mit den neuen Kriterien der IGÖB sind. Obwohl es sich überwiegend um kleinere Anbieter handelt, kann man feststellen, dass die IGÖB mit diesem Projekt erfolgreich eine echte Alternative für öffentlich-rechtliche Körperschaften und Unternehmen anbietet, die Reinigungsprodukte mit geringen Umweltauswirkungen nutzen möchten.

Weiterhin bestimmte die Aktualisierung des Leitfadens der IGÖB die Arbeit von Geschäftsstellen und Vorstand. Die budgetierte Finanzierung konnte sichergestellt werden. Alle Kapitel wurden intensiv überarbeitet, insbesondere die Kapitel zu den produktbezogenen Kriterien, zu den rechtlichen Aspekten und zur Integration in den Beschaffungsprozess. Diese Überarbeitung konnte Ende des Jahres noch nicht abgeschlossen werden. Nach übersetzerischer und sprachlicher Überarbeitung ist die Veröffentlichung für Sommer 2011 vorgesehen.

Parallel wurde bereits das Konzept für einen auf dem Leitfaden basierenden Kurs erstellt. Es ist vorgesehen einen Pilotkurs mit Beschaffungsexperten v.a. des Kantons Zürich durchzuführen. Im Workshop-Stil werden für drei verschiedene Verfahrensweisen konkrete Instrumente zu den Beschaffungsschritten bearbeitet. Nach

Rapport d'activités 2010

Aucun nouveau membre ne s'est présenté à l'assemblée générale 2010. La commune de Bettingen a cependant fait une demande d'adhésion peu après l'assemblée générale et fait partie des membres dès 2011

Ainsi, à fin 2010, la CIEM compte 29 membres ordinaires et 2 membres associés. Les démarches de recherche de membres vont néanmoins continuer et seront développées.

Activités 2010

Manifestations

Durant l'assemblée générale du 9 septembre 2010, deux exposés ont été réalisés sur différents thèmes. L'exposé de M. Dominik Kuonen, de l'Office des constructions et de la logistique de la Confédération, a porté sur les «Recommandations sur le développement durable de la Confédération». Mme Viviane Keller, du Département des infrastructures du Canton de Vaud, a présenté le «Guide des achats professionnels responsables», développé en collaboration avec le Canton de Genève.

De plus, plusieurs informations ont été présentées par les membres.

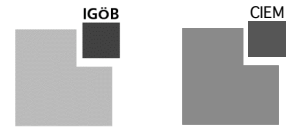
Projets

Le site Internet de la CIEM n'a subi que de petites modifications. Le Forum a été à peine utilisé.

Les demandes de renseignements concernant les produits de nettoyages écologiques et les ajouts de nouveaux produits à liste de produits respectant les critères CIEM ont nettement augmenté. A la fin de l'année, on comptait sur la liste 12 fabricants/distributeurs et plus de 60 produits, qui respectent désormais tous les nouveaux critères. Bien qu'il s'agisse encore de petits distributeurs, on peut considérer que la CIEM a réussi avec ce projet à offrir une véritable alternative aux collectivités publiques et aux entreprises souhaitant utiliser des produits de nettoyage à faible impact écologique.

La mise à jour du Guide « Marché publics durables » de la CIEM a à nouveau occupé les membres du comité et le secrétariat. Le financement budgété a pu être assuré. Tous les chapitres du manuel ont été largement travaillés, en particulier les chapitres sur les critères pour les produits, sur les aspects légaux et sur l'intégration du développement durable dans les procédures d'achats. Ces modifications n'ont pu pas être terminées à la fin de l'année. La publication est prévue pour l'été 2011, suite à un travail de reformulation du texte et de traduction.

Un concept de cours basé sur le guide a également été développé. Un cours pilote est prévu avec des responsables des achats, principalement du Canton de Zurich. Ce cours, organisé sous forme d'ateliers, permettra de travailler des instruments concrets pour trois types de



einer Pilotdurchführung soll der Kurs für verschiedene Kantone und Städte angeboten werden.

Im Zusammenhang mit dem Projekt „Leitfaden nachhaltige Beschaffung“ wurde Herr Marc Steiner beauftragt, seine Studie bzgl. rechtlichen Aspekte der Berücksichtigung sozialer Kriterien bei der öffentlichen Beschaffung zu aktualisieren (Auf Basis einer Studie von 2009 im Auftrag der IGÖB). Berücksichtigt wurden dabei insbesondere die Gesetzesänderungen von 2010.

In diesen Zusammenhang erfolgte eine Absprache mit Pusch, welche ebenfalls einen Kurs zur nachhaltigen Beschaffung konzipierte. Es konnte eine Abgrenzung der Zielgruppen, eine zeitliche Entflechtung der Termine und die Teilnahme einer Person der Geschäftsstelle als Referent und Werber für IGÖB beim Pusch-Kurs (2011) erreicht werden.

Weiterhin wurde durch den Vorstand Kontakt mit der neuen durch das SECO finanzierten Internet-Plattform des SECOs, Kompass Nachhaltigkeit (www.kompass-nachhaltigkeit.ch, z. Zt. nur auf Deutsch verfügbar) aufgenommen, um die Sichtbarkeit der IGÖB auf dieser Plattform sowie die Kooperation bzgl. Kursangebot zu gewährleisten und die Beteiligung in einem evtl. Beirat bei „Kompass Nachhaltigkeit“ zu diskutieren.

Organisatorisches

Der Vorstand hat sich im 2010 zwei Vorstandssitzungen, sowie zwei weitere Sitzungen im Rahmen der Leitfaden AG. Er plante die Tätigkeiten der IGÖB zur Förderung der nachhaltigen Beschaffung und insbesondere zur langfristigen Sicherung der finanziellen Mittel des Vereins.

Die **Geschäftsstelle Deutschschweiz** war einerseits mit der Weiterführung der Routineaufgaben beschäftigt. Diese bestanden vor allem im Führen der Buchhaltung, dem Versand von Infomaterial, der Wartung und Ergänzung der Homepage, und dem Beantworten von Anfragen. Zusätzlich führte sie folgende Aufgaben durch:

- Überarbeitung des „Leitfadens zur Berücksichtigung ökologischer und sozialer Aspekte in der Beschaffung“
- Bearbeitung des Konzeptes für den Leitfadencurs
- Kontaktaufnahme mit Kompass Nachhaltigkeit und Pusch
- Verfassen von zwei Artikeln, insbesondere zur Integration sozialer Aspekte bei der Beschaffung: Schweizer Gemeinde, Juni 2010 und Beschaffungsmanagement (SVME), Juni/Juli 2010.
- Beurteilung der Aufnahme neuer Reinigungsprodukte auf der Empfehlungsliste und Bearbeitung der Neubeurteilung auf Basis der neuen IGÖB Kriterien.
- Kontakt mit einigen Gemeinden zwecks Mitgliederwerbung.

procédures. Le cours pourra ensuite être organisé pour d'autres cantons ou villes.

Dans le cadre du projet de Guide « Marchés publics durables », un mandat complémentaire a été confié à M. Marc Steiner pour actualiser son étude sur les aspects légaux liés à l'intégration de critères sociaux dans les marchés publics (étude 2009 pour le compte de la CIEM). En effet, des modifications de la législation sont intervenues en 2010.

Dans le cadre de son projet de cours, la CIEM a eu des contacts avec Pusch, qui organise également un cours sur le thème des achats durables. Ces contacts ont permis de délimiter le public cible des différents cours, de planifier les cours à des périodes différentes et de présenter le travail de la CIEM sous forme d'un exposé au prochain cours Pusch (2011).

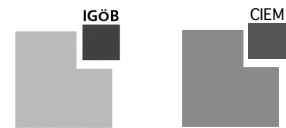
Le comité CIEM a par ailleurs pris contact avec le SECO concernant la nouvelle plateforme Internet sur les achats durables financée par le SECO (www.kompass-nachhaltigkeit.ch disponible seulement en allemand), afin de discuter des possibilités de promotion de la CIEM sur la plateforme, de diffusion de l'offre de cours et d'une éventuelle participation au comité de pilotage du « Kompass Nachhaltigkeit ».

Organisation

Le comité s'est réuni à quatre reprises en 2010, dont deux dans le cadre du projet de Guide « Marchés publics durables ». Il a planifié les activités de la CIEM pour encourager les achats durables et en particulier sur la stratégie pour assurer le financement à long terme de la CIEM.

Le **secrétariat suisse allemand** s'est d'une part occupé du suivi des tâches générales. En plus de la tenue des comptes, de l'envoi de matériel d'information, des réponses à diverses demandes et des mises à jour du site Internet, il a réalisé les tâches suivantes :

- Mise à jour du Guide « Marchés publics durables ».
- Elaboration du concept pour un cours sur les achats publics durables.
- Contact avec Pusch et avec les initiateurs de la plateforme « Kompass Nachhaltigkeit »
- Rédaction de deux articles sur l'intégration des aspects sociaux dans les achats : Communes suisses, Juin 2010, et Beschaffungsmanagement (SVME), juin/juillet 2010 (Revue de l'acheteur)
- Evaluation des demandes d'inscription des produits de nettoyage sur la liste de la CIEM et réévaluation à cause de l'introduction des nouveaux critères.
- Contact avec quelques communes pour la recherche de nouveaux membres CIEM.



Die **Geschäftsstelle der Romandie** nahm folgende Aufgaben wahr:

- Bearbeitung des Konzeptes für den Leitfadenskurs
- Suche von Finanzbeträge für den Abschluss der Überarbeitung des „Leitfadens zur Berücksichtigung ökologischer und sozialer Aspekte in der Beschaffung“
- Überarbeitung des „Leitfadens zur Berücksichtigung ökologischer und sozialer Aspekte in der Beschaffung“
- Teilnahme an Kontakten mit den Initianten von „Kompass Nachhaltigkeit“
- Kontakt mit den Verantwortlichen des „Guide des achats responsables“ der Kt. GE/VD zwecks Koordination mit dem IGÖB Projekt.
- Kontakt mit Repräsentanten des Kantons Tessin im Rahmen von lokalen Informationsaktivitäten zur nachhaltigen Beschaffung.
- Aktualisierung des Kapitels 4 des Reinigungshandbuchs.
- Kontakt mit den Verteilern von ökologischen Reinigungsprodukten zwecks Aktualisierung der Empfehlungsliste aufgrund der neuen IGÖB Kriterien.

Weiterhin hat die Geschäftsstelle der Romandie die Sitzungen von Vorstand und MV organisiert die jeweiligen Protokolle verfasst, auf gelegentliche Anfragen geantwortet und die französischen Internet-Seiten aktualisiert.

Die Geschäftsstelle der Romandie hat im Jahr 2010 ca. 270 Stunden auf verschiedenen IGÖB Projekten gearbeitet. Im Rahmen des Leitfadenprojekts hat Bird einen Rabatt von 1'000.- CHF (inkl. Steuern) als ausserordentlichen Beitrag gewährt.

Die IGÖB ist Mitglied von ICLEI (International Council for Local Environmental Initiatives, www.iclei.org). Bei Procura+ ist die IGÖB nationale Partnerin für die Schweiz.

Der Verkauf von Publikationen wird wie bis anhin über den Uster-Verlag abgewickelt. Im Jahr 2010 hat die IGÖB 19 Handbücher „Wirtschaftliche und umweltschonende Gebäudereinigung“, 2 Stück „Leitfaden für eine nachhaltige Beschaffung“ in beiden Sprachen abgesetzt.

Juni 2011

Geschäftsstelle IGÖB, Deutschschweiz

IGÖB, Neosys AG, Privatstrasse 10, 4563 Gerlafingen, Clemens Lang, Jürg Liechti

Le **secrétariat romand** a réalisé les tâches particulières suivantes :

- Elaboration du concept pour un cours sur les achats publics durables.
- Recherches de financement pour les compléments à la mise à jour du Guide « Marchés publics durables » et coordination des relectures externes.
- Mise à jour du Guide « Marchés publics durables ».
- Participation aux contacts avec les initiateurs du « Kompass Nachhaltigkeit ».
- Contacts avec les responsables du Guide des achats responsables VD-GE pour assurer une coordination avec les projets CIEM en cours.
- Contacts avec des représentants du Canton du Tessin dans le cadre d'activités locales d'information sur les marchés publics durables.
- Mise à jour du chapitre 4 du manuel sur le nettoyage écologique.
- Contact avec les distributeurs de produits de nettoyage écologiques pour la mise à jour de la liste des produits recommandés en fonction des nouveaux critères CIEM.

Par ailleurs, le secrétariat romand a organisé les séances de comité et l'AG, rédigé les PV de ces séances, répondu à des demandes ponctuelles et mis à jour les pages en français du site Internet.

Le secrétariat romand a effectué environ 270 heures en 2010 sur les différents projets CIEM. Dans le cadre du projet de Guide « Marchés publics durables », le Bird a accordé un rabais de l'ordre CHF 1'000.- TTC à titre de contribution exceptionnelle aux finances de l'association.

En tant qu'association, la CIEM est membre de ICLEI (International Council for Local Environmental Initiatives, www.iclei.org). La CIEM est de plus partenaire national de Procura+.

La vente de publications a été effectuée comme auparavant par l'intermédiaire des éditions Uster. En 2010, la CIEM a écoulé, toutes langues confondues, 19 manuels « Un nettoyage des bâtiments économique et respectueux de l'environnement », 2 brochures „ Marchés publics: Mise en oeuvre des critères du développement durable ».

Juin 2011

Secrétariat CIEM, Suisse romande

CIEM, BIRD, rte. de Renens 4, 1008 Prilly, Sébastien Piguët, Anahide Bondolfi